The naturally cold secretary and the hungry but hardworking student's destined love affair. ♥

愛上餓兔的狼

usagi to koisuru ookami

haRapEKo

Kanda Neko

Anticipated debut!

I'VE NEVER PET A RABBIT BEFORE...

FOR 29 YEARS,

THIS IS MOST LIKELY...

Ah...

frantically running

SINCE I WAS YOUNG, I HAVE NO IDEA WHY RABBITS WOULD ALWAYS RUN AWAY OR HIDE FROM ME.

STARE

BECAUSE OF MY STERN FACE

Ne Club

twitch twitch
sniff sniff
RIGHT IN FRONT OF ME,
SHARP STARE
THIS IS THE LOP EAR RABBIT OF MY DREAMS.
COMPARED TO OTHER BREEDS, THIS ONE HAS A ROUNDER FACE, SUBMISSIVE CHARACTER AND LETS PEOPLE GET CLOSE TO IT.
ON TOP OF THOSE ARE THE DROOPING EARS THAT INCREASE ITS CUTENESS
THIS MIGHT BE MY ONCE IN A LIFETIME CHANCE TO PET A RABBIT!?
DECIDED
CLOSE IN...
MORE IMPORTANTLY...
BUT WHY IS IT HERE CLOSE TO THE HIGHWAY IN BROAD DAYLIGHT...
Ne Club

EXCUSE ME!
huff huff huff
JOLT
NERVOUS
CLOSES IN...
NERVOUS
sniff
sniff
THIS LITTLE FELLOW HERE IS MY RABBIT
ligthly carry
HOW DID YOU MANAGE TO GET OUT OF THE LEASH, GEEZ
I WAS VERY WORRIED

WHAT A GENTLE EXPRESSION...
I CAN FEEL HE REALLY CARES FOR THIS RABBIT
THIS MUST BE THE RABBIT'S OWNER.
stands up
BUT I'M GLAD YOU'RE ALRIGHT
MY EMERGENCY FOOD SUPPLY...
DROOLING
O
So round
Looks SO good to eat
GROWL
ING
soft and squishy
BEING ABLE TO MEET SUCH A GOOD OWNER, WHAT A LUCKY LITTLE LOPPY
MADE UP A NAME FOR THE RABBIT

I'LL GET GOING NOW!
SORRY TO GIVE YOU SO MUCH TROUBLE!
!!?
SHOCKED
wipes off drool
YOU!!
DO YOU WANT SOME DONUTS!?
Ah
Uwahh
Wahhh
DONUTS!?
LITTLE LOPPY IS IN DANGER!!!
WOW
Ne Club

CAN I REALLY HAVE THEM...?
PLEASE DO
BUT IN RETURN
LITTLE LOP...
...CAN I PET HIM FOR A WHILE...?
PET THE RABBIT FOR A WHILE...!?
PLEASE GO AHEAD
GIVE
puts down

TWITCHING LITTLE NOSE!!
sniff
sniff
ROUND AND SHINY EYES DROOPING EARS
FAT AND FLUFFY BODY
FIRST TIME EVER IN HIS LIFE TO PET A RABBIT
AS SOFT AS A COTTON...
PETS..
soft
Ne Inb
!?
...Tearing up
munch

THESE PAST FEW YEARS, MY SISTER AND I HAVE BEEN SAVING MONEY TO SURVIVE
THAT WE NEVER ATE SUCH THINGS
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE EATEN... ONE 100 YEN DONUT.
I'M SO TOUCHED...
WHAT'S WRONG...!?
!?
!?
Nawing
SUDDENLY I REALIZED, DONUTS ARE REALLY SO DELICIOUS
IT'S OKAY
SORRY
...TO SAY THAT IS A BIT RUDE
TO LIVE SUCH A LIFE SURE IS TOUGH

I KNOW THIS ISN'T EASY BUT AS LONG AS I GRADUATE FROM THE UNIVERSITY AND BECOME A CIVIL SERVANT...!
There will be a steady amount of pay!
CLENCH
THIS IS ONLY THE BITTERNESS IN THE BEGINNING!
Ne Club
SUCH A STRONG-WILLED KID
IN LIFE,
!!!

SOMETIMES YOU HAVE TO FIGHT TO GET WHAT YOU WANT
AND YOU'RE JUST ABOUT TO ENTER THAT STAGE
HARD WORK WILL SURE PAY OFF
YOU WILL BE OKAY

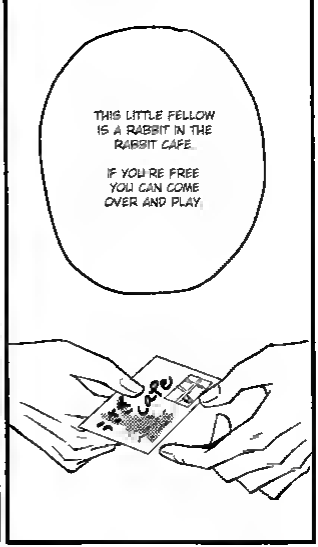
...WHAT I SAID MAY NOT BE BELIEVABLE FOR SOMEONE I JUST MET...
...NO
IT'S THE OPPOSITE
COMPARED TO NORMALLY SAYING, KEEP UP THE GOOD WORK,
...I'M MUCH HAPPIER TO HEAR THAT.
I FEEL LIKE
おたよりください
初めまして神田猫と申します。猫と名乗ってますが内容は兎ばっかりです。
あて先
東京都千代田区富士見1-8-19
CIEL編集部
〒102-8078
角川書店
神田猫先生
Ne Cub

...
HE EVEN FURROWED HIS EYEBROWS
HE'S A KID WHO CAN BE PROVOKED TO PROTECT HIS DREAMS
YOU CAN EAT MORE IF YOU LIKE
Why did you only eat one?
Come on
Eat up
bites
munch munch munch
...!?
WAVERED
WAVERED

munch
munch
munch
munch
IT'S AS IF...
I FED A RABBIT...
munch
munch
munch
DAZED...
...MY HEART IS BEATING SO FAST
WHAT'S GOING ON?
BADUMP
?
BADUMP
...IT'S TIME FOR ME TO HEAD BACK NOW.
...PLEASE DON'T TREAT THE RABBIT AS AN EMERGENCY FOOD SUPPLY
That time I was just getting hungry.
I WON'T
DAZED...
munch
munch
munch
IT MUST BE BECAUSE HE'S LIKE A RABBIT

AND YOU BETTER DON'T SELFISHLY RUN OFF
IT'S DANGEROUS
BE CAREFUL
No need to thank me.
THANK YOU FOR LETTING ME PET YOU
WHAT'S WRONG?
Here, your rubber.
NOTH—
EH—
AH.

SO YOU'RE NOT HIS OWNER.
I AM A PART-TIMER. I'M IN-CHARGE OF TAKING THE RABBIT OUT FOR A WALK


THIS LITTLE FELLOW IS A RABBIT IN THE RABBIT CAFE.
IF YOU'RE FREE YOU CAN COME OVER AND PLAY.

THANK YOU FOR THE DONUTS
THOSE ARE THE BEST DONUTS I'VE EVER TASTED
Ne Club

—AH AH—
Ahem
HERE IS THE SCHEDULE FOR TONIGHT.
THERE WILL BE A PHONE CONFERENCE WITH THE OTHER COMPANY AT 6.
DINNER WITH THE PRESIDENT MATSUZAKI AT 9
AND AFTER THAT CLUB ACTIVITIES AT HOME
IS THAT OKAY?
OKAY
THOSE THINGS ASIDE, JO-KUN, YOU WERE LATE IN BUYING SNACKS TODAY.
Don't tell me you had a little argument?
RABBIT IS SOFT. KID IS GOOD.
I KNOW IT'S TROUBLESOME TO TELL ME THE ENTIRE THING BUT YOU CAN'T JUST SIMPLIFY IT LIKE THAT.
Nc Club

I'M NOT SURE IF THAT WAS DESTINED BUT I HAVE THIS PECULIAR FEELING
THAT IS THE FEELING OF FALLING IN LOVE!
I WON'T HIT ON A GUY THOUGH
GUY?
Ah ah
Even an old man like me would understand
COULD IT BE
A DESTINED MEETING WITH A KID WHO HAS A RABBIT?
...IT'S TRUE, YOU CAN'T DATE A RABBIT...
GLOOM...
STERN
BUT HE IS ONLY A RABBIT
EVIDENCE SPEAKS FOR ITSELF
MAY IT BE A HUMAN OR A RABBIT YOU CAN SAY IT'S DESTINY
BUT HAVING A HEART-SKIPPING FEELING WHEN MEETING A CERTAIN SOMEONE,

MY HEART'S POUNDING LIKE THIS ONLY BECAUSE HE'S LIKE A RABBIT
chew
chew
chew
...YEAH
IT'S SAD TO HAVE SUCH A COLD CONVERSATION
DESTINY?
I've said so much but you're still as close-mouthed as ever
Ne Club
AFTER THAT...
BUT MY HEART'S NOT POUNDING OUT OF MY CHEST.
O
WHY?
SWALLOW
SO CUTE

I DON'T KNOW WHY.
BUT EVERY TIME I PASS BY THAT PARK, MY FIRST INSTINCT IS TO LOOK FOR HIM
...I AM AWARE OF IT MYSELF...
ON MY NEXT DAY-OFF, I'LL VISIT THE RABBIT CAFE TO TAKE A LOOK.
11PM. TIME TO GO HOME AND GET SOME SHUT-EYE.
TOMORROW I'LL GO TO THE RABBIT CAFE TO TAKE A LOOK.
EXCUSE ME!
!?
GRABS

It's you!
He appeared-!!
Are you free now!?
Hold on
The guy who gave me donuts last time.

SHOCKED
IT'S NOT WHAT YOU THINK!
IT'S TOO EARLY FOR YOU.
Too early.
THE CLUB THAT YOU ALWAYS HANG OUT IN,
..WHAT IS IT LIKE THERE!?
MY SISTER'S FRIEND ASKED HER TO HELP OUT AND WORK THERE ON MONDAYS
FUCK!
FUCK!!
I WANT TO TRUST MY SISTER?
GROWL
BUT I'M WORRIED MY SISTER COULD BE BULLIED BY BAD GUYS--!
TAKES OUT
GROWL
GROWL

munch munch munch
IS THAT SO?
I KNOW SAYING THAT AS HER YOUNGER BROTHER IS NOT RIGHT BUT MY SISTER'S A BEAUTY AND IT'S NOT DIFFICULT FOR PEOPLE TO SENSE SHE'S JUST A POOR UNIVERSITY STUDENT ..!
THE LUNCH HE DIDN'T HAVE TIME TO EAT —SELF MADE BENTO
HE ATE IT..
BADUMP
I HAVEN'T HAD RICE FOR SO LONG. IT'S DELICIOUS!!
Thank you!!
I THOUGHT YOU'RE HUNGRY
I'M TRYING TO MAKE A SERIOUS CONVERSATION HERE
WHAT ARE YOU DOING!

IS THAT SO.
smiles

NO NEED TO WORRY ABOUT YOUR SISTER.
THAT'S A HIGH-CLASS CLUB SO THEY DON'T ALLOW STRANGERS IN.
TONIGHT I ACCOMPANIED MY SUPERIOR OVER THERE.
ALL OF THEM ARE FREQUENT CUSTOMERS
. UWAH
SO DON'T WORRY.
Ne Club
!
CHOO!
. OKAY.

I HAVE NO CHOICE !!
HUG
OH NO! RABBITS HATE THE COLD...!!
I DIDN'T BRING ANYTHING TO KEEP HIM WARM!!
WHAT TO DO!?
.....
HURRY AND WARM UP...!
MY HEART'S BEATING SO FAST!
smell
BADUMP
BADUMP
...SO WARM.
brushes...

THERE'S SOMETHING IN MY HEART THAT'S STARTING TO PEE...
VERY WARM
!?
I'M A HUMAN!
YOU'RE NOT A RABBIT
I DON'T HAVE SUCH FEELINGS TOWARDS RABBITS
THAT MEANS
I'LL WALK WITH YOU FOR A BIT
LET'S GO
I AM JINNOU SHIROU.
YOU ARE?
ANYWAY, YOU'LL CATCH A COLD IF YOU'LL ONLY WEAR THIN CLOTHES
BECAUSE OF ONE PERSON, MY HEART'S BEATING NON-STOP

NO.
IT'S NOT LIKE THAT.
IF YOU DON'T WANT TO TELL ME YOUR NAME, YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF
WHAT IF THAT PERSON IS GUY?
!
I'M NOT FOND OF MY NAME THOUGH.
MY NAME IS KOU.
IT'S KOU FOR HAPPINESS
—WHY?
BEING ABLE TO GRAB HOLD OF HAPPINESS IS A VERY GOOD NAME

...GRAB HOLD OF?
I THINK IT'S TO GIVE YOU HAPPINESS THAT'S WHY THEY NAMED YOU "KOU", RIGHT?
THAT'S TO SAY, THEY HOPE YOU CAN GRAB HOLD OF YOUR OWN HAPPINESS RIGHT?

I'VE STARTED HATING THAT NAME.
ONLY MY SISTER AND I ARE LEFT AND WE'RE JUST STUDENTS LIVING A TOUGH LIFE.
BUT EVER SINCE MY P'RENTS P'SSED AW.Y.
HOW CAN WE CALL THAT HAPPINESS?

—BUT ONE DAY
EVEN THOUGH IT'S NOT YET HOW—
—BUT EVEN SO—

I WANT TO BE JUST LIKE MY NAME
AND MAKE MY PARENTS FEEL PROUD
OF ME
...IT'S BEEN SO LONG SINCE I CRIED LIKE THIS...
TODS
...IT'S NOT JUST MY HEART WAVERING.
...IT'S NOT JUST MY HEART BEATING.
BADUMP

IT FEELS SO DIFFICULT FOR ME TO CONTROL MY EMOTIONS.
GRAB
MY WHOLE BODY HAS JUST BECOME LIKE MY HEART.

-...EH!?
EH!?
MY WHOLE BODY IS IN PAIN-...
EH EH!?
.....
KISS
WHAT ARE YOU DOING!?

—I MOST LIKELY—

HAVE FALLEN IN LOVE WITH YOU

—EH!?

CONTINUE 待續

圖源 雲貓
翻譯 冰冰夕雨
校對 雲貓
修圖 小婷子
鍵字 苦逼發客師

NEW WORK DEBUT! WHAT DOES EVERYONE THINK OF IT? YOU'RE WELCOME TO EXPRESS YOUR THOUGHTS!

LET'S SUPPORT KANDA-SENSEI BY BUYING THE ORIGINAL! - MNK

腹ペコウサギと恋するオオカミ

A HUNGRY RABBIT FALLS IN LOVE WITH A WOLF

KANDA NEKO 神田猫

HTTP://RABBITTEAM.LIVEJOURNAL.COM/

MORI NO KUMA SCANLATIONS

TRANSLATOR
Yukimuzic

CLEANERS
idlove
Akurane Shizuni

TYPESETTER
PROOFREADER
idlove

Chinese Translations
NE Club

Big reaction!!

The naturally cold secretary and the hungry but hardworking student's destined love affair.♥

神田猫

Kanda Neko

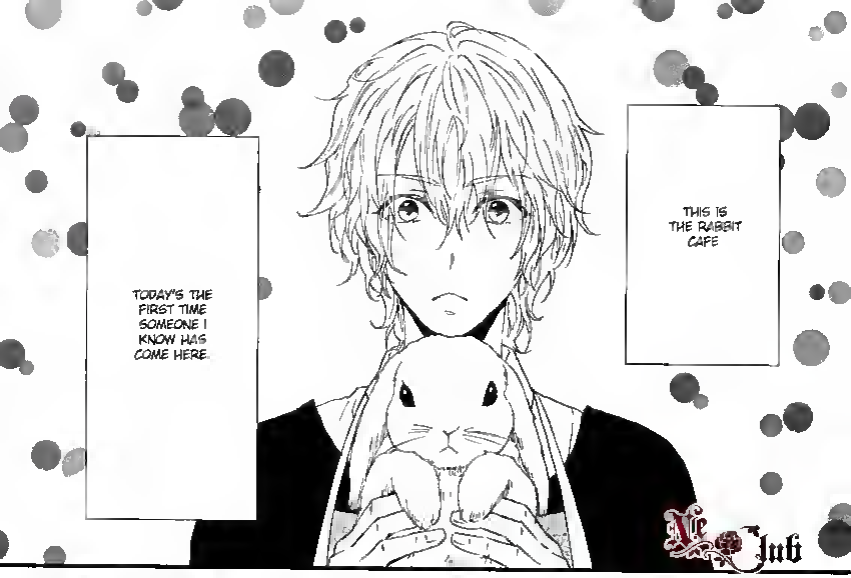
Nt Club

HaRaPeKo uSaGi to KoiSuRu ooKaMi

愛上餓鬼的狼

Chapter 2

翻譯 木木夕雨
校對 零窩
修圖 朵-diamond
雜字 十十、美騷年、小碧米


TODAY'S THE FIRST TIME SOMEONE I KNOW HAS COME HERE.
THIS IS THE RABBIT CAFE

STUNNED...
COMPLETELY DAZED

JINNO-SAN!
HERE!
MARY!
This is the rabbit from before
OFFERS
I HAVE A FEELING THAT A PERSON WITH A STERN FACE LOOKS VERY LONELY!!
DISPIRITED
Oh no.
JINNO-SAN?
?
Uh..

...I'M NOT REALLY USED TO THIS KIND OF THING...
I'M SORRY I MADE YOU WORRY...
THANK YOU
Ne Club
...I NEVER THOUGHT SUCH A STRAIGHTFORWARD MAN WOULD FALL IN LOVE WITH ME...
NO NO
Little Loppy...

I FEEL THAT IT'S IMPOSSIBLE...
...BUT
「...I MOST LIKELY HAVE FALLEN IN LOVE WITH YOU.」
HE DOESN'T SEEM LIKE THE KIND OF PERSON WHO WOULD LIE.
GROWL
...ARE YOU STILL NOT HAVING YOUR MEALS?
NO, THAT IS— AH— NOTHING—

SCHOOL FEES ARE EXPENSIVE...
I HAVE TO PAY MY SCHOOL FEES NEXT MONTH SO NOW'S THE MOST CRITICAL PERIOD.
BUT MY SISTER AND I ARE SAVING!!
AS LONG AS I HOLD IN FOR THIS MONTH, I WILL HAVE ENOUGH SAVINGS FOR NEXT MONTH!
BUT ISN'T IT ALMOST TIME FOR EXAMINATION PERIOD
YEAH.
EVERYDAY IS A LIVING HELL
...BUT IF I GIVE UP, THERE WILL BE NO POINT IN EVERYTHING!
I NEED TO STUDY EVEN HARDER.

おたりください
雪が降っている光景が好きで たまに窓を開けたまま原稿をします。さむいです。
あて先
東京都千代田区富士見1-8-19
CIEL編集部 〒102-8078
角川書店
神田猫 先生

UNIVERSITY NIGHT CLASSES
LATE NIGHT WORK
CLEANING UP AFTER THE RABBITS.
sweep sweep sweep sweep
NOW'S NOT THE TIME TO THINK ABOUT THOSE ERRATIC FEELINGS.
5 IN THE MORNING
I'M HOME.
OPENS...
THEN THERE SHOULD BE 2 HOURS TO SLEEP.
I'LL STUDY AFTER I SHOWER.
TODAY, I HAD TO STAY AT THE SHOP AND IT REALLY WAS BUSY TILL CLOSING.
HUH-!?
WELCOME BACK, KOU-CHAN.
FUKU-NEESAN, YOU'RE STILL ASLEEP?

T/L'S NOTE: KOU'S NAME AND HIS SISTER'S NAME *FUKU* PUT TOGETHER (幸福) MEAN "HAPPINESS"

Good night
LET'S WORK HARD TOGETHER!
FUKU-NEESAN, DON'T YOU HAVE DAYTIME CLASSES.
PLEASE DON'T DO THAT AGAIN!
IT'S OKAY.
TODAY, MY CLASSES WILL BEGIN IN 3 HOURS TIME!
I ACTUALLY DIDN'T WANT FUKU-NEESAN TO WORK AT A CLUB
. YEAH
BUT BECAUSE THE PAY THERE IS HIGH, I CAN'T SAY IT.
IT'S REALLY FRUSTRATING...
Ne Club

BUT IF THERE'S NO PAY, THEN THERE'S NOTHING TO SAVE
AFTER WORK, I HAVE TO GO TO MY CLASSES AFTER THAT WORK AGAIN AND THEN STUDY.
...SO HUNGRY...
I actually feel like sleeping
GROWL GROWL GROWL GROWL GROWL GROWL GROWL
DAZED
...AH...
MY STOMACH IS SO NOISY...
GROWL
It will be too wasteful if I eat my bread now.
Ne Jub
RABBITS ARE SO ROUND AND PUDGY HOPPING AROUND ON THE GREEN GRASS
...LOOKS SO GOOD TO EAT...
GLANCE...
twitch twitch

UWAAAH!!!?
SHOCKED
..YOU CAN'T EAT YOUR OWN KIND.
JINNO-SAN!?
When did you arrive?
AND WHAT DO YOU MEAN BY EATING MY OWN KIND.
I AM NOT A RABBIT!!
BECAUSE YOU LOOK LIKE YOU WANT TO EAT GRASS
lifts up...
..WANT SOME?

THE PRESIDENT'S RECENT NEW FAVORITE
~PUFFS~
munch
munch
munch
munch
SO HAPPY...
YOU LOOK BUSY NOWADAYS
AS LONG AS YOU'RE WILLING TO, I CAN TREAT YOU TO MEALS ANYTIME
NO NEED.
chew...

THESE LITTLE THINGS ARE STILL OKAY.
THAT'S WHY THERE'S NO NEED
BUT IF I'VE GOTTEN USED TO RELYING ON PEOPLE,
I WON'T BE ABLE TO HOLD ON IF THERE'S AN EMERGENCY.

touch
YOUR PERSISTENCE IS THE LIGHT THAT SHINES FROM YOU.
THAT'S WHY WHATEVER I SAY, YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF.
BUT,
I THINK IT WOULD BE BETTER IF THERE'S SOMEONE AROUND TO HELP WHEN THERE'S AN EMERGENCY.

..UGH
blushes
U. WAH..
WELL, THAT..
..CAN I..
?!

Ah.
Sorry about that...
Panic
Panic
Pi Pi Pi Pi
Uwaaah!!!?
Pi Pi Pi Pi !!
Hey hello.
That was scary...
What to do, Kou-chan!!
Fuku-neesan? What's wrong?
There was a very scary man who called and told me to hand him 200 thousand...!!
Kou-chan!

Possibly... I accidentally... signed up for that membership that requires money...
I wanted to get free products that's why I have a lot of member-ships
He says it's for the make-up membership fee.
...EH!?
WHAT DO YOU MEAN!?
That man said I must immediately pay up...
What am I supposed to do.....!?
BUT THERE'S NO NEED TO PAY 200 THOUSAND
THAT'S TOO MUCH..!?
THERE WOULD BE BARELY ENOUGH TO COVER SCHOOL FEES AND LIVING EXPENSES...
SNATCHES
SORRY TO BOTHER YOU.
EH...!?

I AM KOU-CHAN'S FRIEND, JINNO
I FIND THE SITUATION VERY SUSPICIOUS SO I WOULD LIKE TO CHECK IT OUT.
COULD YOU PLEASE EXPLAIN TO ME THE SITUATION IN DETAIL
Ne Jub
JINNO-SAN?
YEAH
I HAVE SOME LAWYER FRIENDS WHO CAN HELP YOU CHECK UP ON THIS
...IT'S OKAY.
THEY MIGHT BE ABLE TO HELP YOU

PLEASE CALM DOWN.

IT WAS A SCAM.
THAT'S GREAT
THAT'S, THAT'S WONDERFUL!!!
THANK YOU JINNO-SAN!!
Kou-chan!!
THE POLICE ARE ALREADY TAKING ACTION.
THAT'S ONE OF THE ONLINE SCAMS
...THAT MEANS WE DON'T HAVE TO PAY...?
THAT'S RIGHT.
I UNDERSTAND!
IT WAS NOTHING.
BUT JUST TO BE SAFE, YOU'D BETTER CHANGE YOUR NUMBER.

KOU-CHAN, YOU'RE SO LUCKY TO HAVE SOMEONE TO RELY ON...
Ne Jub
...YEAH...
Well then,
NOW THAT THE PROBLEM IS SOLVED I'M GOING BACK TO WORK
JINNO-SAN! I'M REALLY THANKFUL!
And I'll thank you again next time!
EH!?
So soon
It's nothing
YOU DON'T HAVE TO BE SO POLITE.

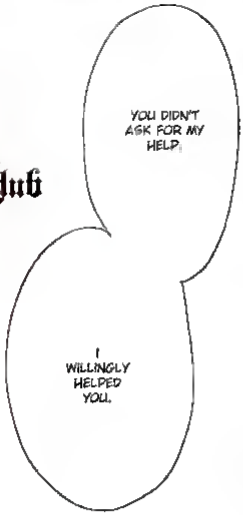
SOFT AND WARM

IT FEELS SO SOFT

Wake...
. VERY SOFT?
SORRY FOR WAKING YOU UP
Ne Jub
...SO THE SOFT THING WAS THE BLANKET...
THE WARMTH AND THE SMELL...
PUT ME AT EASE
...NOW'S STILL MIDNIGHT SO YOU CAN GO BACK TO SLEEP.
YOU FELL ASLEEP SO I BROUGHT YOU TO MY HOUSE TO REST.

...Ah.
THANK YOU.
IT'S OKAY.
I do these kinds of things all the time.
You settled it so quickly...
SORRY BUT I TOOK YOUR PHONE AND CONTACTED THEM ABOUT YOU.
So there's no problem.
-...Aaaaaahhh!
My work!!
My classes!!
JOLT

Sssshhh
THAT, TODAY, I'M REALLY GRATEFUL .


YOU DIDN'T ASK FOR MY HELP.
I WILLINGLY HELPED YOU.

STARE———?
...?
Sssshhh.
?

THIS MAN
WHY
DO YOU TREAT ME SO WELL...?
SO YOU DON'T HAVE TO MIND IT AT ALL.
BECAUSE I'VE FALLEN IN LOVE WITH YOU.

...FOR M. KING. ME, I FEEL, T. E. SE, I FEEL SO INDEBTED TO HIM.
I NEVER THOUGHT OF SUCH THINGS BEFORE.
...LEANS
Ush
WHAT'S WRONG?
kiss...

I ALSO...
SEEM LIKE I'VE FALLEN... IN LOVE... WITH JINNO-SAN...

kiss
kiss
ugh
huff
huff
puff
uh
haa
I'M SO HAPPY.

huff...
shiver
...AH
squelch
squelch
AH...
...ME TOO.
haa
ugh
INSERT
oh
shiver
haa...
shiver squelch
squelch
haa...
huff
kuss
pulls out...
loud heart beating
AH

CREAK...

No Job

-...Ah...
ah
ah
ugh
AH
AH
ah
EH...?
SAY YOUR NAME.
CAN I...

◆HIS STOMACH IS SATISFIED. SO IS HIS HEART♡

LET'S SUPPORT KANDA-SENSEI BY BUYING THE ORIGINAL! - MNK

腹ペコウサギと恋するオオカミ

A HUNGRY RABBIT FALLS IN LOVE WITH A WOLF

KANDA NEKO 神田猫

HTTP://RABBITTEAM.LIVEJOURNAL.COM/

MORI NO KUMA SCANLATIONS

TRANSLATOR
Yukimuzic

CLEANERS
idlove
Akurane Shizuni

TYPESETTER
PROOFREADER
idlove

Chinese Translations
NE Club

Highly Popular
The naturally serious secretary and the always hungry but hardworking student's love conflict, the final chapter!!
神田猫
Kanda Neko
SOFT, FLUFFY
AND HERE SNIFFING.
NO MATTER THE PLACE AND TIME, I WANT TO SMELL
YOUR SCENT.
HaRaPEKo UsaGi to KoisuRu ooKami
愛上餓兔的狼
Chapter 3

Yum!!
Ah
SYNOPSIS
THE STERN-FACED PRESIDENT'S SECRETARY SHIROU MET KOU, A NIGHT UNIVERSITY STUDENT, WHO WORKS TO SUPPORT HIS FAMILY. STARTED AS ONE-SIDED, THE STRONG-WILLED AND INDEPENDENT KOU FOUND HIMSELF RELAXED WITH SHIROU AND SLOWLY FELL IN LOVE WITH HIM, TOO. AND AFTER KOU FALLING VICTIM TO A FAILED SCAM, THE TWO ENDED UP TOGETHER... BUT?
...IT'S REALLY DELICIOUS...!!
SO CUTE...
YOU'RE GONNA HAVE YOUR NIGHT CLASSES AFTER THIS, SO IS CAKE REALLY ENOUGH?

I'VE BEEN DATING KOU FOR A MONTH ALREADY.
HE ATE IT IN ONE GO...
HUGE BITE
chomp chomp
I'VE BROUGHT MY BENTO SO NO PROBLEM.
I UNDERSTAND WHY HE'S CONSTANTLY WORKING HIMSELF INTO THE GROUND.
BUT I'M STILL WORRIED ABOUT HIM
AT LEAST, WE'LL FINALLY HAVE SOME TIME TO GO OUT TOGETHER
I'VE BEEN SO BUSY LATELY THAT WE NEVER HAD TIME TO MEET.
HOLIDAYS ARE DRAWING NEAR.

...IF THAT'S THE CASE,
I'M SO LOOKING FORWARD TO IT THAT I BARELY FEEL DRAINED.

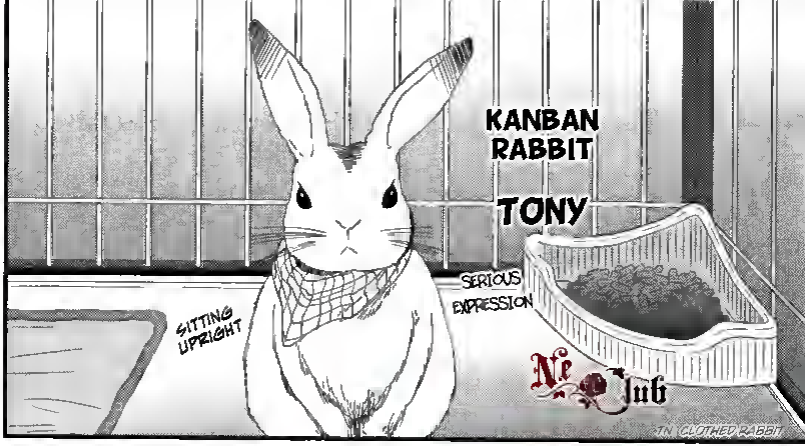
I'LL GO! I DEFINITELY WANNA GO!!
IF YOU DON'T MIND
I STILL HAVE AN ACCOMMODATION VOUCHER THAT SOMEONE GAVE ME AGES AGO.
HOT SPRINGS!?
WHY DON'T WE GO ON A HOT SPRING TRIP...?
That's if it's okay with you.
EXCITED

Nc Club

SUDDENLY
(FRUSTRATED)
IT'S AN OVERNIGHT STAY, RIGHT...
THAT TIME WAS MY LAST AND SINCE THEN I'VE NEVER BEEN TO ANY.
SHY
WHAT ARE YOU DOING WITH THAT INTERESTING EXPRESSION?
?
PINNNCH
Ice Club
TO EXPECT SO MUCH FROM AN ADORABLE KID...
HOW FOOLISH CAN I GET?

2ND DAY
HE DOES WORK HARD EVERY DAY...
STILL A BIT SORE AROUND THE HIPS
WANT ME TO CALL YOUR WORK-PLACE TO ASK FOR A DAY OFF?
NO NEED!
I'M FINE!
YOU JUST TAKE A GOOD REST.
THIS TIME, I WON'T MAKE ANY PERVERTED MOVES AND LET HIM HAVE THE PERFECT HOT SPRING RECUPERATION!!
THAT'S WHY THIS TIME...
touch...

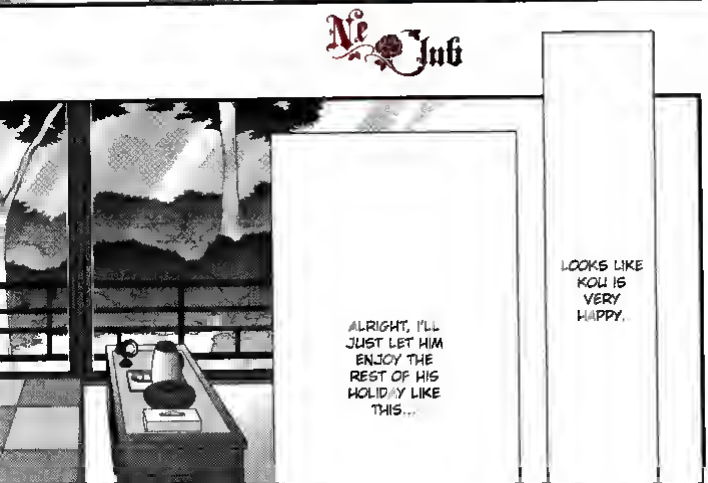
moved
OKAY.
BUT, WILL I BE ABLE TO CONTROL MY DESIRES...!?
Ah
THAT'S RIGHT.
And here I am "moved" by him again.


KANBAN RABBIT
TONY
SERIOUS EXPRESSION
SITTING UPRIGHT
Ne Jub
IN CLOTHED RABBIT

YOU HAVE AFFINITY WITH RABBITS.
No way.
I THINK SHIROU HAS GREATER AFFINITY WITH RABBITS.
Such a very unusual pattern. Could it be a mixed breed?
IT IS A RABBIT.
A RABBIT.
SHOCKED

Come here~
IT TURNED IT'S HEAD
Come here~
WOW

KOU, YOU'RE INCRED-IBLE
I GUESS YOU REALLY ARE A RABBIT SPIRIT
Rabbits are very close to you
WELL THEN, IF IT HAD TO BE ABOUT THE EVIL SPIRITS, SHIROU WOULD PROBABLY BE ONE, TOO
That's such a cute thought.
A WARM COUPLE


LOOKS LIKE KOU IS VERY HAPPY.
ALRIGHT, I'LL JUST LET HIM ENJOY THE REST OF HIS HOLIDAY LIKE THIS...

AH. I DIDN'T KNOW THEY HAVE BEDS HERE.
I ALWAYS IMAGINE ROLLING OUT THE FUTON ON THE FLOOR FOR SLEEPING WHEN WE TALK ABOUT TRADITIONAL INNS
That's right
THESE TRADITIONAL INNS LIKE A RYOKAN ARE POPULAR RENTALS.
IT'S BEEN SO LONG SINCE I SAW A BED.
ME, TOO.
OH, YOU ALSO USE FUTON AT HOME.
munch munch munch munch
munch munch
Ne Jubi
Blush
NE...

おたより
ください
読んでくださりありがとうございました！ うさぎ飼いたい！
あて先
東京都千代田区富士見1-8-19
CIEL編集部
〒102-8078
角川書店
神田猫先生

...IT'S KINDA
EMBARRASSING.
PULLS CLOSER
SHI-

HMMN.
HOLDS ON
REALIZES

PUSHES
AWAY

SERIOUS
..DO YOU WANNA TAKE A DIP?
YEAH
?

SHIROU?

No Job

AH

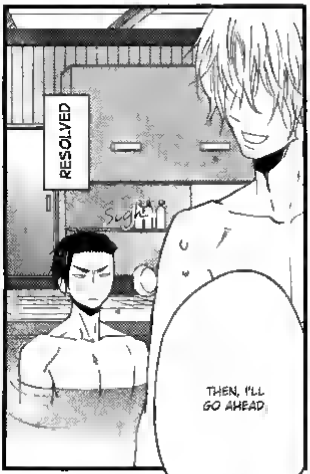
Eh?
AH! WAIT A MINUTE! I NEED TO GET MY YUKATA!

LET'S GO TAKE A BATH, THEN.
LET'S GO NOW

WE'RE HERE JUST TO LET HIM HAVE HIS REST.
I NEED TO STOP DOING ALL THOSE THINGS.
I NEED TO CONTROL MYSELF...!!
DECIDED
THAT WAS CLOSE...!!
KOU WAS SOOO ADORABLE THAT I-....!!
Jub
FRUSTRATED-

fwip
SHIROU
SELF-CONTROL!!
THERE ARE 3 KINDS OF OPEN-AIR BATH.
LET'S GO AND TRY THEM?
IN ACTION
Ne, ne Wanna give em a try?

Ne Club


RESOLVED
THEN, I'LL GO AHEAD.

NO, THANKS... I'M GOOD HERE.
BUT KOU'S BODY'S TOO ATTRACTIVE TO RESIST.

...?
Le Limb
...IT'S GETTING LATE. I DOUBT IF I CAN STILL HOLD MYSELF BACK WHEN THE NIGHT FALLS.
Okay.
I'VE PREPARED SOME COUNTER-MEASURES SO IT SHOULDN'T BE A PROBLEM

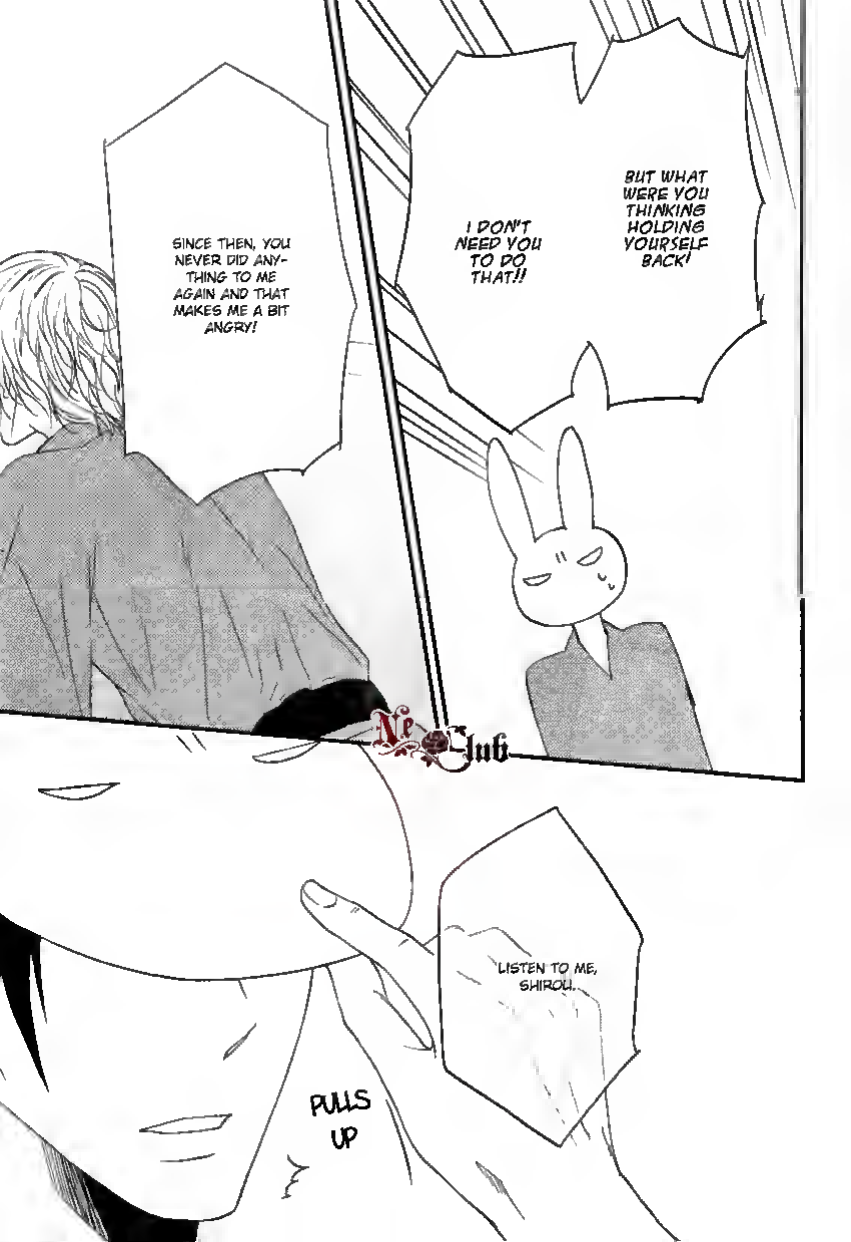
THANKS
DINNER HERE WAS REALLY GOOD.
offers
HERE.
CONTROL
CONTROL
DRINKS
Ne Jub

...SHIROU
WHAT IS IT
CLOSES IN
CAN I...
KISS YOU...?
Ne Jub
...I SHOULD BE REJECTING HIM LIKE THAT BUT...
NO, BUT..
(IF I DO HE'LL BE HURT WHAT SHOULD I DO!?
NERVOUS
FIDGET
FIDGET
FIDGET
!
YOU CAN'T.

REACHES IN
NOW THAT IT HAS COME TO THIS...
SHIROU...
...UHM
swish
EH?

...WHAT'S THIS?
A RABBIT MASK.
...BUT I'M NOT MATURE ENOUGH YET...
THERE WERE MOMENTS I STILL FELT LIKE TOUCHING YOU
SO, I WON'T DO THINGS THAT'LL BURDEN YOU
WE'VE COME HERE FOR YOU TO REST
...SO, THAT'S WHY...
WITHOUT SEEING YOUR FACE, THEN I CAN PROBABLY CONTROL MYSELF

...SHIROU
Sigh
...AND HERE I AM THINKING WHY ARE YOU ACTING SO STRANGE SO, THAT'S WHAT'S GOING ON.
Ne Jub
I APPRECIATE YOU BEING CONSIDERATE OF ME.
BUT!
AH.
I'M A BIT PISSED OFF RIGHT NOW.
THROWS AWAY
!!
...ONLY WANNA HAVE MY SWEET TIME WITH YOU!


SINCE THEN, YOU NEVER DID ANY-THING TO ME AGAIN AND THAT MAKES ME A BIT ANGRY!
I DON'T NEED YOU TO DO THAT!!
BUT WHAT WERE YOU THINKING HOLDING YOURSELF BACK!
LISTEN TO ME, SHIROU..
PULLS UP

I'VE BEEN WANTING TO DO IT WITH YOU FOR A LONG TIME NOW.
Ne Club
DO YOU UNDERSTAND?
...BUT IF YOU STILL PLAN NOT TO TOUCH ME,

KOU
KOU...?
...IF
THEN, I'LL BE THE ONE TO ATTACK YOU.
PULL
OPEN

IF YOUR HEART ISN'T TRULY HAPPY,
THEN, I WON'T WANT IT.
...UGH
...!

WHAT A HELPLESS, FOOLISH MAN I AM.
UGH
NGH
slurp
huff
SHIROU.
PULLS CLOSER
KOU...
huff
I CAN'T THINK OF ANYTHING THAT CAN STOP ME NOW.
Ne Club

drips...
tremble
tremble
NGH
AH
haa
Ah
AH
I'M...
I'M GONNA COME
STOP MOVING YOUR HANDS...
huff
Ah
IT'S OKAY COME AS MANY TIMES AS YOU WANT JUST LET IT OUT
squelch
squelch
Nine Inch
MY MIND...
Spurt
AH
THIGH

ah
IS UNABLE TO THINK OF ANYTHING BUT KOU
AH
THRUST
huff
huff
ENTERS
UGH...
squelch
slick

huff
ngh
huff
Ve Club
IT'S... AMAZING
WHAT IS..?
...I FEEL LIKE...
hah
MORE THAN BEFORE...
I CAN FEEL...
I'VE BEEN FILLED BY YOU!

...AHHH.
UGH
UNBEARABLY EXCITING
SHIROU...!
huff
THEN YOU SHALL
FEEL MORE OF ME.
-...SHIROU...

YOU SURPRISINGLY TURNED INTO A BEAST...
KOU'S THE ONE WHOSE SEX DRIVE IS LIKE A RABBIT..
IT'S NOT LIKE A RABBIT...
WOKE UP IN THE AFTER-NOON
limp——...o

THEIR STORY WILL END HERE FOR NOW. ♡ LOOKING FORWARD TO WHAT EVERYONE THINKS!

LET'S SUPPORT KANDA-SENSEI BY BUYING THE ORIGINAL! - MNK

腹ペコウサギと恋するオオカミ

A HUNGRY RABBIT FALLS IN LOVE WITH A WOLF

KANDA NEKO 神田猫

HTTP://RABBITTEAM.LIVEJOURNAL.COM/

MORI NO KUMA SCANLATIONS

TRANSLATOR
Yukimuzic

CLEANER
Akurone Shizuni

TYPESETTER
PROOFREADER
idlove

Chinese Translations
N三 Club